

Organized by



中国云南公益及商务考察团

Mission to Yun'nan

2017年10月27-31日

截止日期：2017年10月2日

团组询问电话 6293 2209

致：新加坡中国商会会员

云南商务考察团邀请

受云南省商务厅邀请，新加坡中国商会组织企业到中国云南进行商务考察团。考察之旅由商会第29届理事会会长胡进胜先生带队，团队行程由云南省商务厅协助安排。

此次考察活动将集中在旅游、酒店、养老、环保及公益项目。为了进一步了解云南的投资及生活环境，协助企业在云南拓展业务，我们诚邀参团企业告知我们您的考察需求，我们将一对一协助企业进行云南丽江产业合作。附上相关项目供企业参考。

有意参团者，敬请填妥参团登记表格 传真：62969492 或电邮 members@s-cba.org.sg 至商会秘书处，截止日期为（2017年10月15日）。

考察行程 Itinerary

日期 Date	临时行程 Tentative Itinerary	参团费用 Cost Per Participant
第1天 10月27日(五)	丽江报到。 建议航班：新加坡-昆明 MI916(1415/1815)； 昆明-丽江 航班待定	Hotel 住宿 S\$700
第2天 10月28日(六)	上午：丽江市招商局座谈会 下午：丽江酒店、养老项目及公益项目考察	Common costs 团体活动费 S\$500
第3天 10月29日(日)	上午：丽江市政府座谈会 下午：丽江环保、旅游、考察	
第4天 10月30日(一)	上午：丽江-昆明 航班待定。 下午：与云南省商务厅会谈	
第5天 10月31日(二)	上午：云南省侨办交流座谈或自由活动 下午：回返美丽的新加坡 昆明飞新加坡 MI915(1845/2300)	

Organized by



中国云南公益及商务考察团

Mission to Yun'nan

2017年10月27-31日

- 我要参加这个考察团，我知道此团须全程随团。
I would like to confirm my participation in the above mission. I know I must follow the itinerary.
- 传真登记表格至 62969492 或电邮 members@s-cba.org.sg
Fax Registration Form to 62969492 or email to members@s-cba.org.sg
- 总费用 **S\$1200** 请支付给“新加坡中国商会”。
Enclose the crossed cheque payable to “Singapore-China Business Association” amounting to **S\$1200**.
- 请向机票代理商太和旅游机构 Fairprice Travel Pte Ltd 王小姐 Ms. Sweenie 预定机票
Address: 1 Park Road #03-16 People's Park Complex Singapore 059108 | Tel: 65387778
Email: sweenie@fairpricetravel.com.sg
- 费用不包括国际机票、旅行保险及个人开销
Fees are excluded international airfare, travel insurance and personal expenses

参团登记表格 Registration Form

个人资料 Participant Particulars

姓名 Participant Name	中文(CH)	出生日期 Date of Birth (DD/MM/YYYY)	Affix a recent passport size photo here (近照)	
	英文(EN)	参团代表职位 Position		
公司名称 Company Name	中文(CH)			
	英文(EN)			
公司介绍 Business Line				
手机 Mobile Phone	传真 Fax	电邮 Email		
联系地址 Contact Address				
邮编 Post code				
国籍 Nationality	护照号码 Passport No.	签发日期 Passport Date of Issue (DD/MM/YYYY)	有效日期 Date of Expiry (DD/MM/YYYY)	
紧急状况联络人 In event of emergencies, please indicate				
姓名 Contact Person		联络号码 Contact Number		

** 参团所提供的资料将被用于考察团手册及其他相关此团活动宣传用途

** 参团代表请提供彩色护照照片一张